

CELEBRANDO LA DIVERSIDAD LINGÜÍSTICA: DÍA EUROPEO DE LAS LENGUAS 2023

En un contexto donde las personas apuestan por el multilingüismo y valoran la diversidad lingüística (Eurobarómetro: "los europeos y sus lenguas", 2024), el Día Europeo de las Lenguas (DEL) cobra especial relevancia, celebrando esa diversidad lingüística y fomentando el intercambio cultural. Esta iniciativa, promovida por la Comisión Europea, resalta la importancia de aprender idiomas, mientras impulsa la cooperación transfronteriza a nivel educativo.

En este sentido, a través de este reportaje, conocemos cómo diversas instituciones educativas y culturales participaron en el DEL con sus proyectos y actividades en 2023. Desde centros escolares como el IES La Patacona (Alboraia, Valencia) y el CEIP Nuestra Señora de la Asunción (Valverde del Fresno, Cáceres), hasta la Escuela Oficial de Idiomas de León y el Instituto Cervantes en Madrid, nos comparten sus experiencias y reflexiones sobre la importancia del plurilingüismo en la educación y la sociedad.



DEL en el CEIP Ntra. Sra. de la Asunción (Cáceres)

En primer lugar, nos dirigimos hasta el CEIP Ntra. Sra. de la Asunción, donde la conmemoración del Día Europeo de las Lenguas fue más que una jornada de actividades; se trató de un espacio de convivencia y aprendizaje compartido entre estudiantes de España y Portugal. El evento reunió a escolares de 6° de primaria del CEIP y a alumnado de 2° de ESO del Val de Xálima (de la misma localidad), junto con estudiantes de la localidad portuguesa de Penamacor.

El día comenzó con una bienvenida institucional. Los estudiantes disfrutaron de un desayuno conjunto, seguido de una serie de actuaciones musicales que sirvieron para estrechar lazos a través de la cultura. "Las Sin Carpa", maestras de ceremonias, llenaron el día de dinámicas lúdicas, juegos y concursos centrados en la diversidad lingüística, creando un



DEL en el CEIP Ntra. Sra. de la Asunción (Cáceres)









ambiente distendido y lleno de humor.

El momento cumbre del día llegó con una conexión en directo con Bruselas, donde una alumna del CEIP Nuestra Señora de la Asunción, junto con la directora del centro, presentaron "A Fala" —la lengua local — al resto de Europa. Esta lengua minoritaria, hablada en el Valle de Xálima (entre Cáceres y Portugal), se convirtió en la protagonista de la jornada, mostrando la importancia de preservar y difundir los idiomas regionales en un contexto global.

Preguntamos cómo fue la acogida de las actividades por parte del alumnado y nos comentaron que: "Fue sumamente positiva y muy enriquecedora: convivir con alumnado de otro país que habla una lengua diferente conlleva poner en juego la competencia en comunicación lingüística, la competencia plurilingüe, la competencia ciudadana y la competencia en conciencia y expresión culturales".

Para este año, tienen previsto organizar un encuentro con el CEIP Camilo Hernández, la Agrupación de Escuelas José Silvestre Ribeiro de Idanha-a-Nova y Penha García (Portugal) para intercambiar experiencias sobre un proyecto conjunto. Centrados en la metodología de Aprendizaje Basado en Proyectos (ABP), han trabajado en un escape room transfronterizo sobre gastronomía, patrimonio y música. Este encuentro será el inicio de nuevas actividades bajo el marco de las Escuelas Bilingües e Internacionales de Frontera (EBIF) y el proyecto REDES, centrado en las lenguas de frontera.

Por último, preguntamos qué importancia otorgan, como centro, a la enseñanza y aprendizaje de idiomas: "Es una de las señas de identidad de nuestro centro. Como escuela de frontera, impulsamos la enseñanza, el acercamiento y el aprendizaje de las diferentes culturas e idiomas con los que convivimos, así como el desarrollo de iniciativas transfronterizas en materia de formación, enseñanza, aprendizaje y promoción de las lenguas y culturas portuguesa y española". Además, recalcan la promoción que realizan de las experiencias de plurilingüismo e interculturalidad, la inclusión y la valorización de la diversidad lingüística y cultural en Educación Primaria e Infantil, promoviendo prácticas pedagógicas y didácticas plurilingües e interculturales.



DEL en la Escuela Oficial de Idiomas de León

A continuación, nos trasladamos hasta la Escuela Oficial de Idiomas (EOI) de León, donde, en el marco de las celebraciones por el Día Europeo de las Lenguas, organizaron una mesa informativa frente al Ayuntamiento, donde se ofrecieron recursos y materiales sobre la importancia del aprendizaje de lenguas. Los ciudadanos tuvieron la oportunidad de conocer más sobre los cursos, métodos de aprendizaje y los beneficios del multilingüismo.

Entre las actividades destacadas, se realizaron entrevistas a transeúntes sobre sus experiencias con el aprendizaje de idiomas, juegos de adivinanzas para relacionar países con sus lenguas y breves clases exprés en las que los participantes aprendían a saludar y presentarse en varios idiomas. iY tuvieron una excelente acogida!



DEL en la Escuela Oficial de Idiomas de León

Nos contaron, además, que contribuir a promover la diversidad lingüística y cultural fue lo que les motivó a unirse a esta celebración: "Queríamos alinear nuestros esfuerzos con los de otras escuelas y entidades que ya participan en este evento, fortaleciendo la conciencia sobre la importancia del aprendizaje de idiomas en nuestra comunidad".









De hecho, para la edición de este 2024, tienen previsto colaborar con otras EOI de la comunidad, con el objetivo de ofrecer un programa más amplio y enriquecedor.

Al preguntarles por la importancia que su centro otorga a la enseñanza y aprendizaje de idiomas, afirman que, para ellos, la diversidad cultural y lingüística es una de las mayores riquezas de Europa: "A través de las actividades que diseñamos, buscamos celebrar y resaltar precisamente esta riqueza, promoviendo el valor del aprendizaje de idiomas como una herramienta clave para la unidad y el entendimiento mutuo".



DEL en el IES Cervantes (Madrid)

Seguimos con el instituto Cervantes de Madrid, que celebró el Día Europeo de las Lenguas 2023 con un variado programa de actividades en sus centros de Europa, África y América del Norte, enfocándose en la preservación de la diversidad lingüística y la promoción del plurilingüismo, en línea con el Consejo de Europa. Las jornadas de puertas abiertas permitieron a la ciudadanía conocer tanto el español como otras lenguas cooficiales, a menudo en colaboración con centros culturales locales y bibliotecas.

En París, se realizaron actividades pedagógicas y musicales, incluyendo una sesión del DJ argelino Frank le Roi, mientras que en Chicago se llevaron a cabo mesas de diálogo sobre el multilingüismo. En Madrid, la celebración incluyó una velada de música y poesía con destacados poetas y músicos, así como la presentación de una edición multilingüe del poema "Grito hacia Roma" de Federico García Lorca.

A la pregunta de por qué decidieron organizar estas actividades, comentan que cada una de las actividades ofrecían la oportunidad de mostrar la diversidad lingüística de Europa, y la de España en concreto, permitiéndoles, además, entablar cooperaciones con entidades locales y/o europeas y participar en el entramado cultural de cada una de las ciudades en las que estamos presentes.

También, nos contaron que, cada año, el Instituto Cervantes elige una ciudad para celebrar un recital de poesías; por ello, de cara al Día Europeo de las Lenguas 2024, tras llevar a cabo el recital en pasadas ediciones en Bruselas, París, Berlín, Fráncfort y Nápoles el recital tendrá lugar en Lisboa incluyendo en la organización al Instituto Camoes y un/a poeta portugués.

La importancia que este centro otorga a la enseñanza y aprendizaje de idiomas es su esencia. De hecho, el Instituto Cervantes es la institución pública de España dedicada a promover la enseñanza, el estudio y el uso del español, así como a difundir las culturas hispánicas en el extranjero. "Con presencia en más de 90 ciudades de 45 países y dos sedes en España, nuestro objetivo es fomentar el intercambio cultural y el respeto a la diversidad lingüística, considerándolos esenciales para el diálogo intercultural", afirman.



Acabamos conociendo cómo conmemoraron el Día Europeo de las Lenguas en el IES La Patacona con TRAU LA LLENGUA. En 2023, llevaron a cabo una serie de actividades diseñadas por el departamento









de Interlenguas del centro. Entre estas propuestas, se destacó una iniciativa centrada en los refranes y frases hechas en los distintos idiomas hablados por la comunidad educativa, conformada por alumnos y profesores. Las tareas se distribuyeron según el nivel educativo, y cada etapa debía aportar sus propias expresiones lingüísticas, que luego se ilustraron a través de imágenes o vídeos. Todo el material fue recopilado y difundido mediante códigos QR, los cuales se colgaron tanto en el centro como en sus redes sociales, facilitando así el acceso y poniendo en relieve la diversidad lingüística.

A la pregunta de por qué decidieron organizar esta actividad, el equipo docente destacó la necesidad de mejorar la coordinación entre los departamentos de lenguas, además de impulsar el aprendizaje de idiomas en un contexto significativo. A esto se suma la participación en proyectos Erasmus+ y la acogida de alumnos de diferentes orígenes, lo que refuerza la importancia de participar en iniciativas como el Día Europeo de las Lenguas, alineadas con el Portfolio Europeo de las Lenguas.



DEL en el IES La Patacona (Valencia)

En cuanto a la acogida que tuvo la actividad, nos comentaron que fue muy positiva. Se llevó a cabo una difusión tanto interna, con un espacio físico en el centro, como externa, a través de la web oficial del IES La Patacona y sus redes sociales. Además, el uso de códigos QR permitió una mayor interacción entre los alumnos y sus familias, logrando cientos de visualizaciones en las plataformas digitales del centro.

Sobre los planes para el Día Europeo de las Lenguas 2024, el IES La Patacona, con casi cinco años de

participación en esta celebración, ya está preparando una nueva actividad. Aunque aún es sorpresa para los estudiantes, el departamento de Interlenguas nos dio un adelanto: "Este año, la actividad tiene que ver con el uso de las lenguas en las redes sociales, adaptando el formato de la actividad a la realidad de los alumnos".

Finalmente, al hablar de la importancia que el centro otorga al aprendizaje de idiomas, remarcan su participación en el programa Erasmus+ y la creación del departamento Interlenguas para coordinar mejor las acciones educativas. Además, cuentan con una asignatura específica de internacionalización y un sólido dispositivo de acogida para estudiantes recién llegados a España. En el marco de su compromiso con la enseñanza lingüística, el IES La Patacona también se incorporó recientemente al programa del Portfolio Europeo de las Lenguas, reafirmando su compromiso con la diversidad lingüística como riqueza cultural.

Todas estas iniciativas reflejan el compromiso de las instituciones educativas con la promoción del plurilingüismo y la diversidad cultural, elementos clave para fortalecer el entendimiento entre sociedades. A través de proyectos innovadores y colaboraciones transfronterizas, se demuestra cómo el aprendizaje de idiomas y la cooperación internacional pueden abrir nuevas puertas y enriquecer tanto a estudiantes como a docentes. Confiamos en que el Día Europeo de las Lenguas se siga celebrando con este entusiasmo durante muchos años más y siga inspirando a más centros a unirse a este camino de enriquecimiento cultural y académico.











4